

Gdańsk, dnia 30 września 2021r.

**Zamawiający:**  
**Komenda Wojewódzka Policji**  
**w Gdańsku**  
**Sekcja Zamówień Publicznych**  
Znak sprawy – 32/2021  
Cp.2380.1-32/2021

.....wg rozdzielnika.....

**Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia klasycznego o wartości mniejszej niż progi unijne, w trybie podstawowym bez przeprowadzenia negocjacji, zgodnie z art. 275 pkt 1 ustawy z 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz.U.2021 poz. 1129) na dostawę i uruchomienie w siedzibie zamawiającego systemu transkrypcji audio na tekst wraz ze szkoleniem**

**Ogłoszenie nr 2021/BZP 00190153/01 z dnia 2021-09-23**  
**Ogłoszenie o zmianie ogłoszenia nr 2021/BZP 00193070/01 z dnia 2021-09-27**  
**Ogłoszenie o zmianie ogłoszenia nr 2021/BZP 00196684/01 z dnia 2021-09-29**

Zamawiający KWP w Gdańsku informuje, że w terminie określonym zgodnie z art. 284 ust. 2 ustawy z 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz.U. 2021, poz. 1129) – dalej: ustawa Pzp, wykonawcy zwrócili się do zamawiającego z wnioskiem o wyjaśnienie treści SWZ.

W związku z powyższym, zamawiający udziela następujących wyjaśnień:

**Pytania:**

1. SWZ ust.3 pkt.2

Treść: "Wsparcie w zakresie realizacji procesu douczania modeli. Wykonawca w okresie świadczenia wsparcia technicznego będzie douczał system na zlecenie Zamawiającego, minimum jeden raz na 3 miesiące"

Według naszej najlepszej wiedzy w dziedzinie technologii rozpoznawania mowy, w tym budowy modeli językowych i akustycznych, wystarczająca częstotliwość aktualizacji modeli powinna wynosić maksymalnie 2 razy do roku. Częstsze aktualizacje będą niepotrzebnie podwyższać cenę projektu, ze względu na powtarzający się koszt stały, który Zamawiający będzie musiał ponosić przy każdej aktualizacji. Czy Zamawiający przewiduje zmianę wymagania dot. częstotliwości douczania na "minimum raz na 6 miesięcy"?

2. SWZ ust.3 pkt.2 j.w.

"Aktualizacja nowego modelu językowego i akustycznego będzie wymagać każdorazowo ręcznej bardzo dokładnej transkrypcji min. 100 godzin nagrań (wcześniej jedynie rozpoznanych przez system), aby model mógł porównać aktualne rozpoznanie tekstu z bardzo dokładnym rozpoznanem ręcznym i na tej podstawie douczyć się.

Komenda Wojewódzka Policji w Gdańsku  
Sekcja Zamówień Publicznych  
80-875 Gdańsk ul. Biskupia 23, tel. 47 74 14817, 47 74 14945, 47 74 14946  
e-mail [zamowienia.publiczne@gd.policja.gov.pl](mailto:zamowienia.publiczne@gd.policja.gov.pl)  
platforma Zakupowa: [https://platformazakupowa.pl/kwp\\_gdansk](https://platformazakupowa.pl/kwp_gdansk)

Czy ręczna transkrypcja ręczna o której mowa powyżej będzie wykonywana przez Zamawiającego i przekazywana Wykonawcy, czy ma ją każdorazowo wykonywać Wykonawca?"

3. SWZ ust.3 pkt.2 j.w.

Czy koszty douczania nowych modeli w okresie sprawowania serwisu powinny być wliczone w przedmiotową ofertę, czy też ich aktualizacja będzie się odbywać na każdorazowe zlecenie Zamawiającego i będzie rozliczane poza umową na podstawie osobnych zamówień?

### **Odpowiedzi:**

#### **Ad. 1**

Tak, Zamawiający wyraża zgodę na douczanie modeli raz na 6 miesięcy.

#### **Ad. 2**

Ręczna transkrypcja będzie wykonywana przez Zamawiającego.

Zamawiający oczekuje, że proces uczenia się będzie przebiegał w następujący sposób:

- 1) materiał źródłowy będzie wstępnie opracowany przez narzędzie,
- 2) wynik wstępnej obróbki, po zapoznaniu się z nim i odsłuchaniu przez Użytkownika Zamawiającego, zostanie przez niego ręcznie poprawiony, tak aby stenogram był zgodny z nagraniem i mógł stanowić dokument procesowy,
- 3) poprawiony dokument zostanie zaimportowany przez Wykonawcę raz na 6 miesięcy do systemu, w celu jego douczenia.

#### **Ad. 3**

Koszty douczania nowych modeli powinny być wliczone w ofertę.

KIEROWNIK  
Sekcji Zamówień Publicznych  
KWP w Gdańsku

Monika Sarach

Wykonano w 1 egz.: przesłano e-mailem poprzez Platformę Zakupową. Oryginał pisma znajduje się w teczce niniejszego postępowania.

Komenda Wojewódzka Policji w Gdańsku  
Sekcja Zamówień Publicznych  
80-875 Gdańsk ul. Biskupia 23, tel. 47 74 14817, 47 74 14945, 47 74 14946  
e-mail [zamowienia.publiczne@gd.policja.gov.pl](mailto:zamowienia.publiczne@gd.policja.gov.pl)  
platforma Zakupowa: [https://platformazakupowa.pl/kwp\\_gdansk](https://platformazakupowa.pl/kwp_gdansk)